



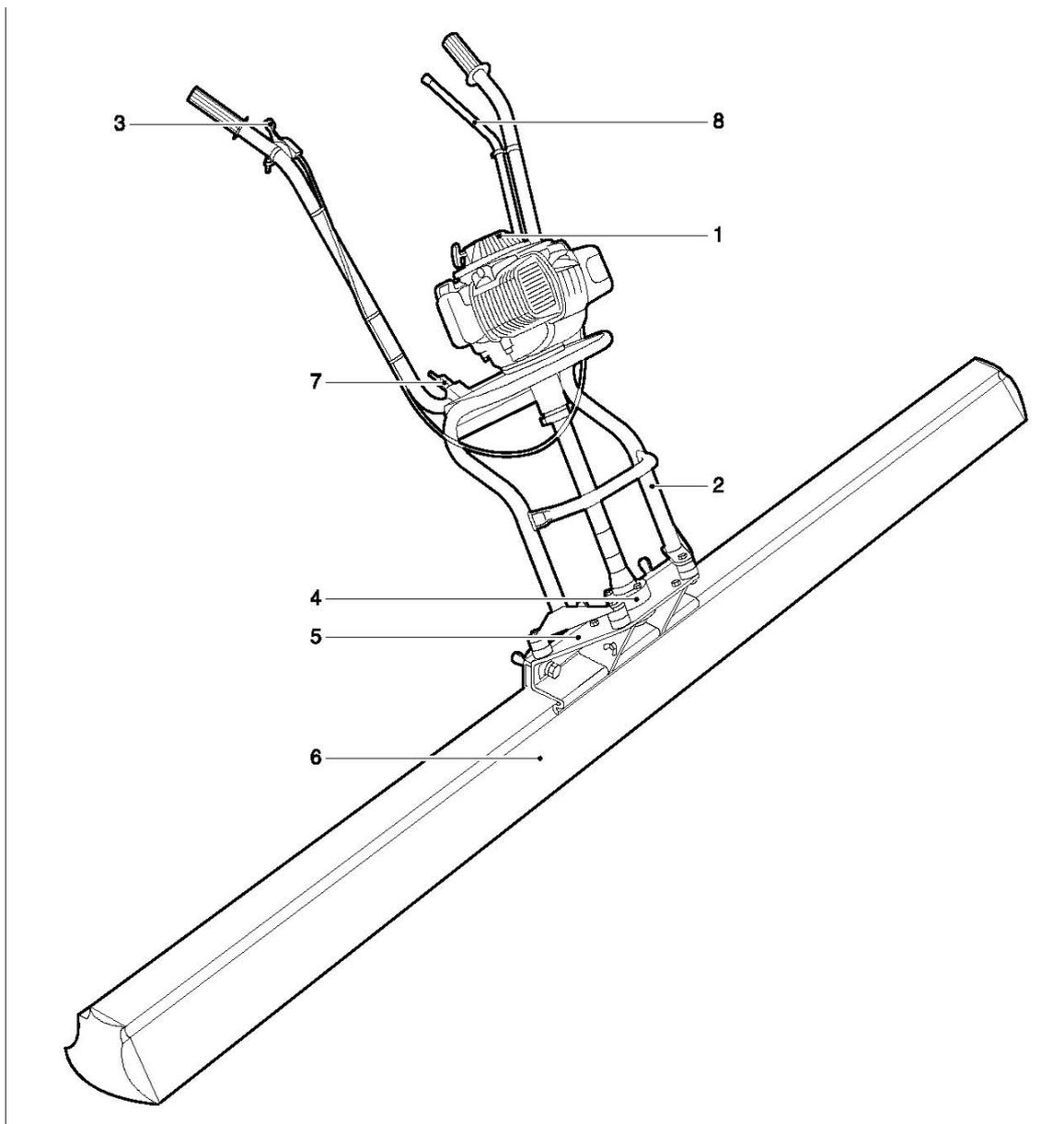
MODE D'EMPLOI REGLE LISSUESE EZ-Screed



de 17-06-2013

Paclite Equipment
70 avenue du General de Gaulle
94000 Creteil (FR)
Tel.: +33 149816955 / Fax: +33 148984088
www.paclite-equip.com

MADE IN EUROPEAN UNION



iii. 002

Figure 1 *Éléments principaux*

1 Moteur à essence
 2 Poignée de commande
 3 Manette de commande
 4 Vibreur

5 Système d'accouplement de commande
 6 Règle en aluminium
 7 Verrouillage pour la poignée
 8 Statif de support



EZ-SCREED Mode d'emploi

0. Table des matières

Avant-propos

I Comment consulter ce mode d'emploi

II Conseils de sécurité générales

1 Introduction

1.1 Qu'est-ce qu'une règle lisseuse?

1.2 Spécifications techniques

2 Conseils d'utilisation

2.1 Montage de la règle lisseuse

2.2 Commande et utilisation de la règle lisseuse avec moteur à essence

3 Problèmes et solutions

4 Entretien et réparation

4.1 Entretien général

4.2 Nettoyage et entretien du EZ-Screed avec moteur à essence

4.3 Pièces de réserve

5 Environnement

5.1 Démontage en toute sûreté

5.2 Matériaux de construction

6 Garantie

6.1 Règles de garantie

6.2 Certificat de garantie

C.1 Certificat de conformité par la CE

0.1 A.1 Spécifications du produit

A.2 Résumé des autocollants

I Comment consulter ce mode d'emploi?

Ce mode d'emploi contribue à la sécurité lors de l'utilisation et de l'entretien de la règle lisseuse EZ-Screed. Ce mode d'emploi est destiné aux fournisseurs et utilisateurs du EZ-Screed.

Ce mode d'emploi est divisé en 6 chapitres, ceci afin de pouvoir facilement accéder aux renseignements désirés.

- Vous trouverez une liste des pièces les plus importantes de la règle lisseuse au dos de la couverture de cet ouvrage.
 - Avant-propos.
- 1) Introduction: ce paragraphe procure des renseignements généraux sur la règle lisseuse explique comment travailler en toute sécurité avec la règle lisseuse.
 - 2) Conseils d'utilisation: ce paragraphe explique le fonctionnement de la règle lisseuse.
 - 3) Problèmes et solutions: ce paragraphe indique le genre de problèmes pouvant intervenir et comment y remédier.
 - 4) Entretien et réparation: ce paragraphe explique comment effectuer l'entretien de la règle lisseuse et comment commander les pièces de réserve nécessaires.
 - 5) Environnement: ce paragraphe explique comment recycler l'appareillage ne pouvant plus servir.
 - 6) Garantie: ce paragraphe contient les conditions et le certificat de garantie.
 - 7) Registres: ils contiennent une liste des schémas et des tableaux.

Directives concernant les graphismes.

Les textes de ce mode d'emploi nécessitant une attention particulière sont formulés comme mentionné ci-dessous:

Indication: fournit des suggestions et des conseils à l'utilisateur afin d'effectuer certaines tâches le plus facilement ou pratiquement possible.

Remarque: remarque contenant des renseignements supplémentaires et attirant l'attention de l'utilisateur sur les problèmes pouvant intervenir.

Attention!: l'appareil peut s'abîmer. L'appareil se détériore car les diverses procédures n'ont pas été suivies minutieusement.

Avertissement: l'utilisateur peut se blesser ou la règle lisseuse peut se détériorer. Les diverses procédures doivent être suivies minutieusement.

Danger!: La vie de l'utilisateur peut être en danger.

Toutes suggestions sur la règle lisseuse ou sur ce mode d'emploi sont les bienvenues.

Envoyez vos remarques à:

Paclite Equipment, 70 avenue du General de Gaulle, 94000 Creteil (FR)

Tel.: +33 149816955 / Fax: +33 148984088

II Conseils de sécurité

Les règles lisseuses ont été développées et testées selon les normes internationales de sécurité. Ce paragraphe contient des conseils de caractère général.

Un entretien régulier améliore la sécurité du travail lorsque l'on utilise la règle lisseuse EZ-Screed.

- Si vous avez des doutes ou si vous utilisez la règle lisseuse EZ-Screed pour la première fois, consultez les instructions de ce mode d'emploi.
- Veillez à ce que vous soyez suffisamment qualifié (il faut connaître les instructions de ce mode d'emploi) avant d'utiliser la règle lisseuse ou d'effectuer l'entretien de l'appareil.
- Les points de sécurité suivants s'appliquent spécifiquement aux produits Paclite équipés d'un moteur à essence:
 - La règle lisseuse avec un moteur à essence peut uniquement être utilisée en plein air.
 - Faites attention à ce que les espaces emmurés soient bien ventilés. L'aspiration de gaz d'échappement nuit gravement à votre santé et à celle de vos collègues.
 - Mettez des gants de travail, des lunettes de protection et des vêtements de protection lors du remplissage de carburant.
 - Le remplissage de carburant ne peut intervenir que lorsque le moteur est suffisamment refroidi. Le remplissage de carburant lorsque le moteur n'est pas suffisamment refroidi, peut avoir des conséquences très graves.
 - Le remplissage de carburant est interdit: à proximité d'un feu ouvert ou d'une source de chaleur dans un espace où un risque d'explosion est possible.

Symboles de sécurité utilisés

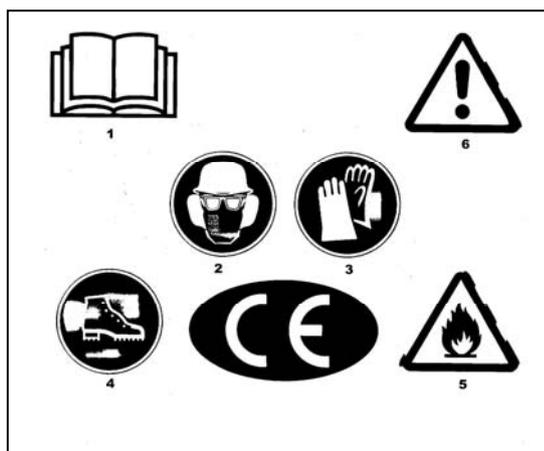


Figure 2 Symboles de sécurité

1. Lisez le mode d'emploi.
2. Lunettes de sécurité, casque de sécurité et protections à oreilles obligatoires.
3. Gants de travail obligatoires.
4. Chaussures de sécurité avec bouts renforcés.
5. Substances inflammables.
6. Sois prudent.

Indication: Demandez des conseils si vous avez des questions.

Paclite Equipment, 70 avenue du General de Gaulle, 94000 Creteil (FR)

Tel.: +33 149816955 / Fax: +33 148984088

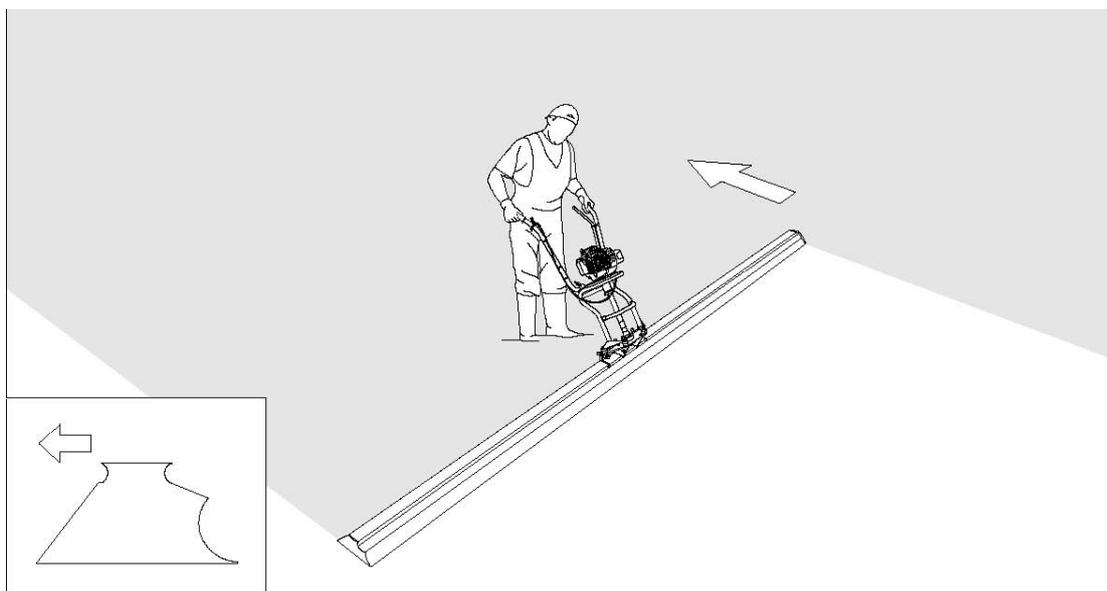
1 Introduction

Ce mode d'emploi a été conçu afin de vous aider à utiliser et à entretenir en toute sécurité la règle lisseuse EZ-SCREED. Ce mode d'emploi s'adresse aux concessionnaires et aux utilisateurs de la règle lisseuse.

1.1 Qu'est-ce qu'une règle lisseuse?

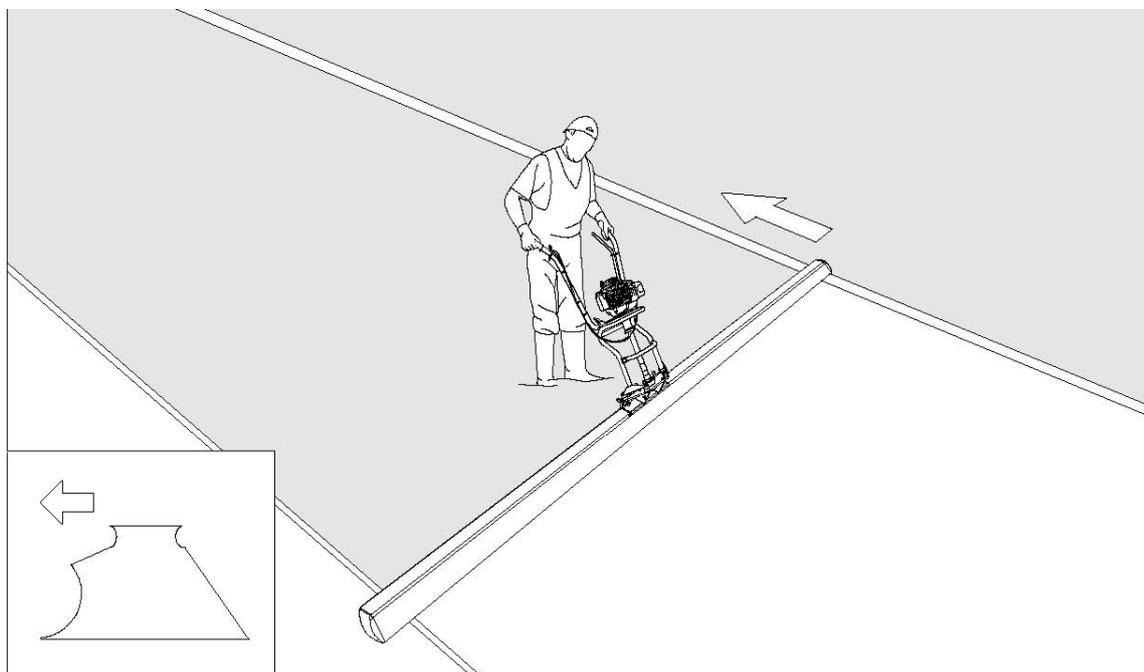
Une règle lisseuse EZ-Screed est un appareil qui en intègre deux: une règle lisseuse et une règle vibrante. Livraison de 2 ensembles: la règle lisseuse et le groupe de vibration. Le groupe de vibration consiste de deux poignées de commandes entre lesquelles le moteur à essence se trouve. Le moteur active à l'aide d'une arbre flexible le vibreur qui est réglable sur 4 plages. Le EZ-Screed est équipé d'un système d'accouplement rapide, le groupe de vibration peut être monté sur une autre longueur de profil en un clin d'oeil sans outillage spécifique. Avec le profil du EZ-Screed, il est possible d'obtenir facilement de grandes performances tant en lissage que compactage du béton.

Le moteur de la règle lisseuse est mis en marche par l'étirement de la corde du lanceur. Le profil du EZ-Screed est équipée de deux côtés différents: une règle lisseuse tirée et une règle vibrante. Avec le côté lisseuse tirée on peut utiliser le EZ-Screed comme une règle lisseuse (Figure 3); avec l'autre côté comme une règle vibrante (Figure 4). En faisant pivoter le groupe de vibration de 180°, le EZ-Screed peut être utilisé comme règle vibrante ou comme règle lisseuse (en tirant).



ill. 004

Figure 3: Le EZ-Screed utilisé comme une règle lisseuse.



iii. 003

Figure 4 : Le EZ-Screed utilisé comme une règle vibrante.

1.2 Spécifications techniques

Type	Alu. profile longueur	Moteur à essence	Puissance	Poids
EZ-Screed Standard	1,5 – 1,9 – 2,5 – 3,0 – 3,75 – 4,25 – 5,0 – 5,5* - 6,0* m	Honda GX-35, 4-temps, environ 5.500 p/min, arbre flexible	1,2 kW/1,6 CV	Environ 12 kg
EZ-Screed poids léger (LW)	1,54 – 1,83 – 2,44 – 3,05 – 3,66 – 4,27 – 4,88 m			

Tableau 1 Type du EZ-Screeds

* Pour un profil de 5,5 et 6 m, utilisez deux groupes de vibrations.

Étanchéité : IP 54, étanche aux projections

Exécution : Portable

Dimensions : Dépendant de l'exécution.

Carburant : EURO Sans plomb, (mélange plus nécessaire)

2 Conseils d'utilisation

Dans ce chapitre, nous décrirons l'utilisation de tous les types de règles lisseuses EZ-SCREED.

Indication: Nous vous renvoyons au dessin de le schéma 0.1 à l'intérieur de la couverture, pour retrouver l'endroit et la dénomination des pièces détachées de la règle lisseuse mentionnées dans le texte.

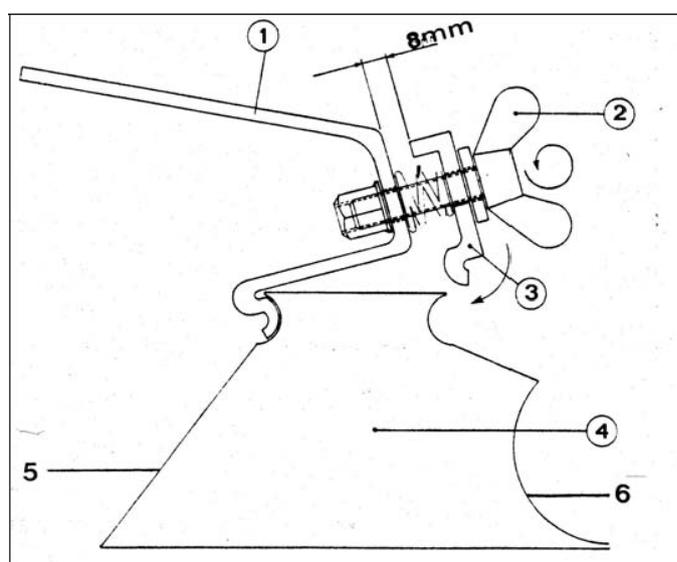
2.1 Montage de la règle lisseuse

Attention: Consultez les instructions de sécurité.

- Déterminez si vous voulez utiliser le EZ-Screed comme une lisseuse ou une règle vibrante.
- Le EZ-Screed soit fournit de 2 ensemble: le groupe de vibration et la règle lisseuse.
- Le groupe de vibration est équipé d'un système d'accouplement rapide, avec lequel le groupe de vibration est monté sur la profile.
- Pour la fixation du groupe de vibration desserrez les 3 vis à papillon (ca. 8mm) jusqu'à la partie antérieure de l'accouplement rapide rentre dans le collet de la règle. (Figure 5). Ensuite reserrez les 3 vis à papillon.

FAITES ATTENTION QUE LE GROUPE DE VIBRATION SOIT MONTER AU MILIEU DE LA REGLE , ENTRE LES DEUX TRAITS D'INDICATION.

- Maintenant réglez le timon de guidage sur une hauteur le plus agréable et serrez les 2 vis à clef.
- Avant que le EZ-Screed soit mets en marche, vérifiez que toutes asservissement sont contrôlé. vérifiez que le réservoir de carburant soit rempli. (Pas de mélange)
- Si on utilise le EZ-Screed comme une règle vibrante, on doit contrôler le pavement à niveau de la règle sur les guidages.



1. Plaque de fermeture grande
2. Vis à papillon
3. Plaque de fermeture petite
4. Règle
5. Côté règle lisseuse
6. Côté règle vibrante

Figure 5: Accouplement rapide

2.2 Commande et utilisation du EZ-Screed

- 1) Posez la règle lisseuse à proximité de l'endroit où vous désirez lisser le béton et ensuite placez la règle lisseuse sur le béton fraîchement coulé.

LISEZ LE MODE D'EMPLOI DU MOTEUR A ESSENCE ATTENTIVEMENT

VERIFIEZ QUE L'INTERRUPTEUR MARCHE ET ARRETE EST PLACEZ SUR MARCHE.

- 2) Tirez sur la corde du lanceur de manière rapide et énergique. Faites chauffer le moteur pendant environ 3 minutes avant de commencer le travail.

Attention: N'étirez pas complètement la corde du lanceur. Elle pourrait se casser. Utilisez au maximum 3/4 de la longueur totale.

- 3) Lisez maintenant le béton (marchez toujours à reculons lors du lissage du béton.)
- 4) Si le EZ-Screed vibre trop fort on peut régler le force centrifuge (figure 6) au moyen du vibreur réglable.
- 5) Eteignez la règle lisseuse après le lissage d'une bande.
- 6) Rangez la règle lisseuse dans un endroit propre et sec après utilisation.
- 7) Enlevez le carburant du réservoir si vous n'utilisez pas le moteur pendant longtemps. Démarrez ensuite le moteur et laissez-le tourner jusqu'à ce que tout le carburant dans le carburateur soit consommé et que le moteur s'arrête.
- 8) carburant dans le carburateur soit consommé et que le moteur s'arrête.

Ci-dessous vous trouverez quelques conseils importante :

- a) Attention!: Faites attention que le moteur ne manque pas de carburant. Remplissez le réservoir de carburant à temps.
- b) Evitez que la règle lisseuse ne s'enfonce dans le béton. Bougez la règle lisseuse vers l'arrière immédiatement après avoir branché le moteur.
- c) Si le béton est mouillé et liquide, vous pouvez bouger la règle lisseuse vers l'arrière de manière rapide; si le béton est plus visqueux, il convient de la bouger plus lentement.
- d) Si vous utilisez le EZ-Screed comme une règle lisseuse, compressez d'abord le béton fraîchement coulé avec une aiguille vibrante et mettez le pavement à niveau à l'aide d'un laser, avant d'utiliser la règle lisseuse.

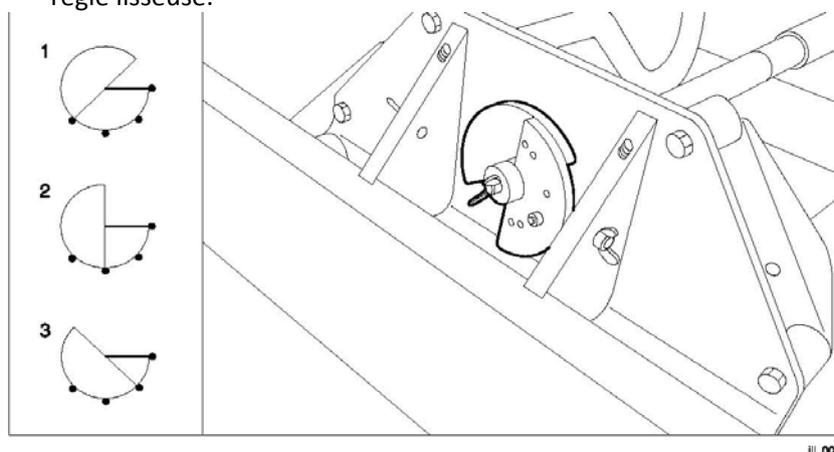


Figure 6 : Diverse positions de réglage du vibreur



Règlez le vibreur :

ATTENTION: ARRETEZ LE MOTEUR!!

- a) Enlevez le couvercle de protection du vibreur par desserrez le clip ressort.
- b) Desserrez maintenant le vis à papillon et réglez le vibreur conforme aux positions dans le dessin. Reserrez le vis à papillon et remettez le couvercle de protection.

3 Problèmes et solutions

1) Disfonctionnement: Le moteur à essence ne démarre pas.

Origine: Il n'y a pas assez de carburant dans le réservoir ou vous n'avez pas respecté la procédure du démarrage.

Remède: Remplissez le réservoir ou répétez la procédure du démarrage.

2) Disfonctionnement: Le moteur à essence démarre bien mais tourne de façon irrégulière.

Origine: La bougie, le filtre de carburant ou le filtre à air sont encrassés.

Remède: Nettoyez ou remplacez la bougie, le filtre de carburant ou le filtre à air.

3) Disfonctionnement: Le EZ-Screed vibre trop fort.

Origine: Le vibreur vibre trop fort pour la longueur de règle choisi.

Remède: Réglez le vibreur conforme aux positions divers indiqué par le fabricant (figure 6 et 7). En meme temps vous pouvez baisser les tours du moteur pour trouver une relation correct entre les tours du moteur et le force centrifuge.

4) Disfonctionnement: Le EZ-Screed vibre insuffisant à cause de quoi le sol du béton n'est pas lisse.

Origine: Le force centrifuge est trop bas. Le béton devant la règle n'est pas divisé correctement. La longueur de la règle est trop longue par rapport au force centrifuge.

Remède: Augmentez le force centrifuge, voir (figure 7). Vous pouvez aussi augmenter le force centrifuge par l'augmentation des tours du moteur. Dividez le béton devant la règle jusqu'à 2 cm. maximum avec un râteau ou une palette. Choisissez une règle conforme au force de centrifuge.

Pour profils poids léger (LW), toujours utilisé position 1!

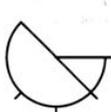
feet = meter	pos-excenter	1	2	3
5 = 1,50	1			
6 = 1,90	1			
8 = 2,50	1			
10 = 3	1			
12 = 3,75	2			
14 = 4,25	2			
16 = 5	3			
18 = 5,50	3			
20 = 6	3			

Figure 7 : Positions divers de réglage du vibreur.

Indication: Si le problème en cause n'est pas mentionné sur la liste, ou si le problème subsiste après avoir effectué la réparation correspondante, prenez contact avec l'usine de construction mécanique Paclite Equipment, Tel.: +33 149816955 / Fax: +33 148984088

4 Entretien et réparation

4.1 Entretien

Bien que la règle lisseuse ait peu de pièces mouvantes, l'entretien régulier favorise une longue durée de fonctionnement sans pannes.

- Devant l'utilisation injectez la règle et l'accouplement rapide avec une huile coffrage de bon qualité. (Voir figure 8)
- Nettoyez la règle et l'accouplement rapide tous les jours des restes de béton.
- La réparation sur le EZ-Screed d'une personne non qualifiée (n'ayant pas consulté ce mode d'emploi) est interdit.
- Après l'usage entreposez le EZ-Screed dans un endroit propre et sec.

ATTENTION: DES RESTES DE BETON PEUVENT DEGRADER L'ACCOUPEMENT RAPIDE. ENLEVEZ LES RESTES DE BETON TOUS LES JOURS. LE DURCISSEMENT DES RESTES DE BETON PEUX VOUS BLESSER.

AVERTISSEMENT: N'UTILISEZ JAMAIS DE NETTOYEUR HAUTE PRESSION POUR LE NETTOYAGE DE LA REGLE LISSEUSE AVEC MOTEUR A ESSENCE.

4.2 Nettoyage et entretien du moteur à essence.

Manipulations d'entretien quotidiennes.

Afin d'obtenir un bon refroidissement du moteur à essence, les orifices de ventilation doivent être propres et sans graisse. Vérifiez cela à la fin de chaque journée de travail. Nettoyez au besoin les orifices de ventilation avec une brosse ou un chiffon humide.

INDICATION: VOIR LE MODE D'EMPLOI DU FABRICANT DU MOTEUR A ESSENCE.

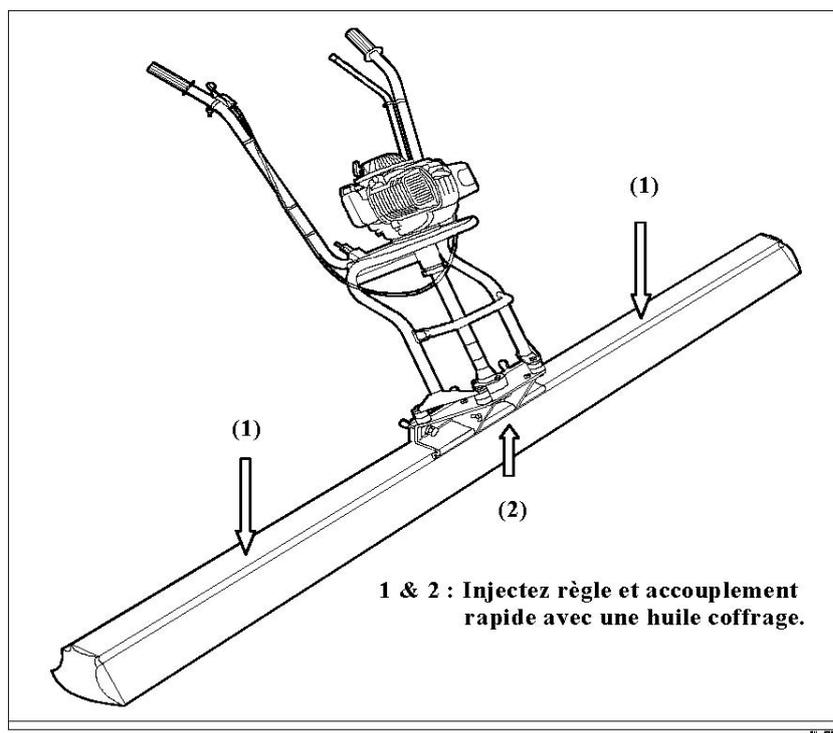


Figure 8 : Injectez la règle et accouplement rapide devant l'usage.

4.3 Pièces de réserve

Il n'est pas nécessaire d'avoir des pièces détachées en réserve pour le EZ-Screed. Si vous voulez commander des pièces détachées prenez contact avec le fabricant ou revendeur.

Indication: Si vous désirez passer une commande, notez soigneusement les renseignements des pièces. Mentionnez les renseignements suivants:

- Modèle de l'appareil.
- No. de référence de l'article et sa dénomination
- Le nombre d'articles.
- L'adresse et le mode d'envoi.

Paclite n'est en aucun cas responsable dans le cas d'un envoi de pièces inadéquates résultant d'une erreur lors de la commande.

5 Environnement

5.1 Démolition en toute sécurité

Directives pour la protection de l'environnement.

La vieille règle lisseuse contient encore des matériaux de valeur. Amenez l'appareil dont vous vous débarrassez et les éventuels accessoires au Centre de ramassage officiel le plus proche.

5.2 Matériaux de construction.

La règle lisseuse est fabriquée avec les matériaux suivants:

Enplacement	Matière
Règle	Aluminium
Couvercle	Plastique
Timon de guidage	Acier
Div. pièces	Acier/Aluminium
Carcasse du moteur	Aluminium
Carcasse du moteur	Plastique
éservoir carburant	Plastique
Amortisseurs	Caoutchouc
Poignée	Caoutchouc
Arbre flexible	Acier
Tuyau	Caoutchouc
Accouplement	Acier

Tableau 2 : Matériaux de construction utilisés

MODEL	WEIGHT	POWER
EZ-Screed	17.6KG	1.2HP/0.9kW
SERIAL NO.	PRODUCTION DATE (DD.MM.YYYY)	CE
061360266	12.06.2013	
	Uni-corp Europe S.A.R.L. Paclite Equipment 70 Avenue du General de Gaulle 94000 Creteil France	Tel: +33 (0) 1 49 81 69 55 Fax: +33 (0) 1 48 98 40 88 Email: sales@paclite-equip.com Web: www.paclite-equip.com
<i>Made in European Union Fabrique en Union Européenne</i> Please refer to manual for specifications and before operating this Paclite Equipment.		



6 Garantie

6.1 Conditions de garantie

Tous les dommages résultant dans un délai de 12 mois après la vente d'une faute de fabrication et de construction sont à la charge du fabricant qui y remédiera le plus vite possible. Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un mauvais entretien ou de modifications de la règle lisseuse ne sont pas la responsabilité du fabricant.

- La garantie n'est également valable dans le cas où:
- les bouches d'aérations n'ont pas été nettoyées à temps;
- une personne non qualifiée (n'ayant pas consulté ce mode d'emploi) s'est chargée de monter et de démonter l'appareil;
- les pièces détachées montées ne sont pas adéquates à l'appareil;
- l'appareil a été placé dans un endroit humide;
- l'appareil a été nettoyé à l'aide d'un dispositif de rinçage sous haute pression ou à l'aide d'un jet sous haute pression;

6.2 Certificat de garantie

Règle lisseuse EZ-Screed n° :

Date de vente:

C.1 Certificat de conformité par la CE

Certificat de conformité par la CE (Directive: 2006/42/EC, Annexe II, sous A)

La règle lisseuse EZ-Screed est :

- conforme à la directives 2006/42/EC et 2004/108/EC)

- conforme aux normes suivantes en vigueur: NEN-EN 12100-1:2003, NEN 12100-2:2003, NEN- EN 12649

A.1 Spécifications du produit

Objet du système	Lissage et compactage de béton
Procédé	Produire des vibrations mécaniques selon la méthode l'aide d'un moteur à combustion.
Production sonore	50 dB (A) max. en plein air
Accélérateur de vibrations	5,39 m/s ² XX
Entretien	Détergent; Eau (Brosse)
Consommation d'énergie	Voir tableau 1 & 5
Lieu de travail	* modèle portable * Total, y compris système vibrant: 600X45X100cm
Masse du système	Groupe de vibration : 12 kg Règle standard : 4.6 kg le mètre Règle poids léger: 3.0 kg le le mètre

Tableau 3

XX Confort exposition 1,7 hr Maximum 6,9 hr par jour selon ISO5349
Tableau A.1 Spécification du produit

A.2 Résumé des autocollants

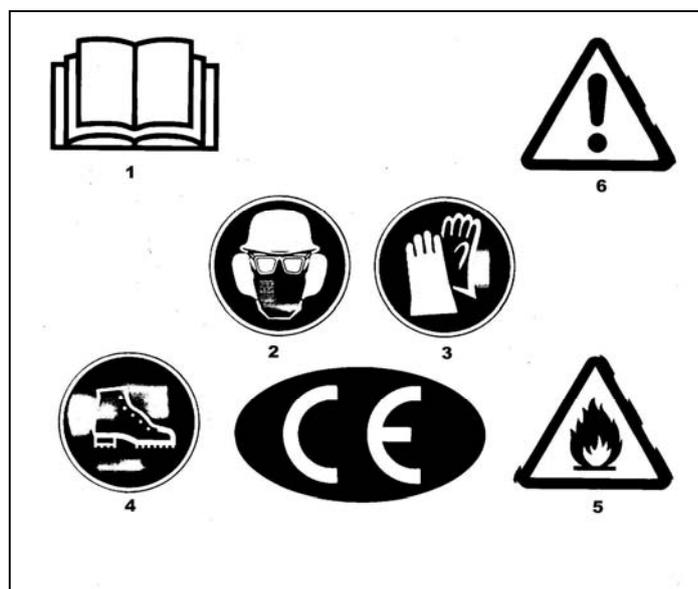


Figure A.2 Résume des Autocollants
 EZ-Screed avec moteur à essence Honda

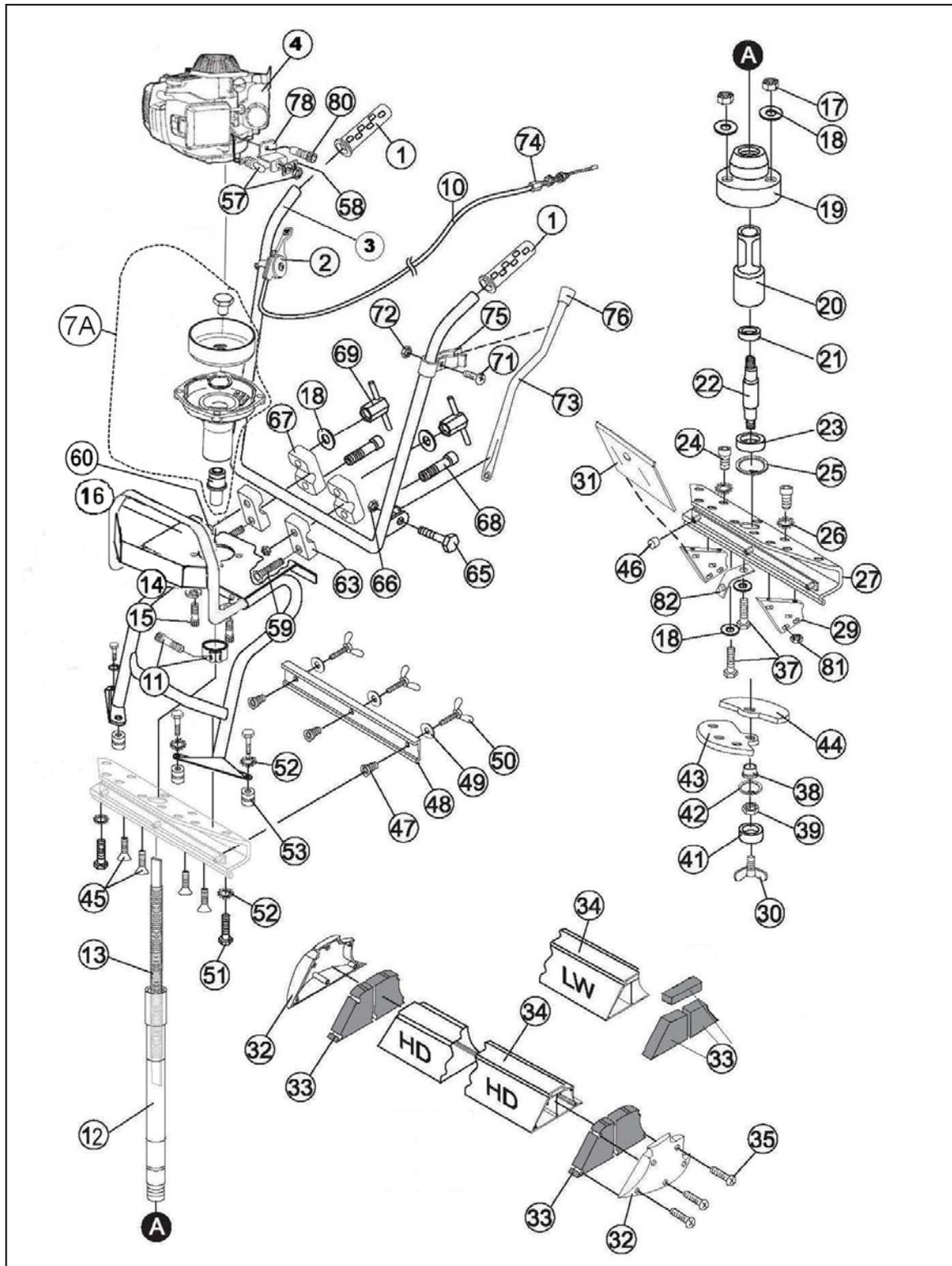


Figure 8: Pièce détachées du EZ-Screed avec moteur à essence Honda

INDEX.	NO DE L'ARTICLE	NOMBRE	DENOMINATION
1	2648	2	Poignée
2	2647	1	Accélérateur
3	2633LW	1	Tomin de guidage (partie supérieure)
4	2640A35	1	Moteur à essence Honda GX35
7a	2641	1	Carcase centrifuge en plastique complèt
10	2645LW	1	Tiret Bowden dehors et dedans 87 cm.
11	2626	1	Pince de serrage de boite centrifuge
12	2625LW	1	Tuyau en caoutchouc avec accouplements
13	2621LW	1	Arbre flexible
14	0178	4	Anneau élastique M6 Type B
15	0165	4	vis à six pan creux m6x25
16	2632LW	1	Timon de guidage (partie inférieur)
17	0101	3	ecrou autolockM8
18	0155	8	Rondelle M8
19	2611Kompl.	1	Carcase du vibreur complet (19, 21, 22, 23 & 25)
20	1100000008	1	Baton d'accouplement
21	2619	1	Roulement du vibreur (petite)
22	2612	1	Arbre déxcentrique
23	2314	1	Roulement du vibreur (grande)
24	0278	4	Vis à six pants creaux M8x30
25	0201	1	Anneau d'arrêt 17x1mm.
26	0213	4	Anneau de dent M8
27	2604LW	1	Plaque du montage du vibreur
28	2610LW	1	Bande avec écrous
29	2608N	2	Appui plastique
31	2609N	1	Couvercle d'excentrique
32	2602	1	Jeu de couvercles en plastique
33	2602LW	2	Set of seals in Alu.profile (one side) only for LW profile
33	2602A	2	Set of seals in Alu.profile (one side)
34	260015	1	EZ-Screed Règle en alu. 1.5 mtr.
	260020	1	Idem, mais 1.9 mtr.
	260025	1	Idem, mais 2.5 mtr.
	260030	1	Idem, mais 3.0 mtr.
	260035	1	Idem, mais 3.75 mtr.
	260040	1	Idem, mais 4.25 mtr.
	260050	1	Idem, mais 5.0 mtr.
	260055	1	Idem, mais 5.50 mtr.
	260060	1	Idem, mais 6.0 mtr.
	260015LW	1	Idem, mais 1,52 mtr. = 5ft exact
	260018LW	1	Idem, mais 1,83 mtr. = 6ft ,,
	260024LW	1	Idem, mais 2,44 mtr. = 8ft ,,
	260030LW	1	Idem, mais 3,05 mtr. = 10ft ,,
	260036LW	1	Idem, mais 3,66 mtr. = 12ft ,,
	260042LW	1	Idem, mais 4,27 mtr. = 14ft ,,
	260048LW	1	Idem, mais 4,88 mtr. = 16ft ,,
35	0277	12	Vis M5x20
37	0129	3	Vis à tete M8x40
38	2614	1	Bague articulé d'excentrique
39	0177	1	Ecrou fin M12
41	2613	1	Bague de serrage d'excentrique

INDEX.	NO DE L'ARTICLE	NOMBRE	DENOMINATION
42	0175	1	Anneau de sécurité M12
43	2615A	1	Plaque d'excentrique (petite)
44	2615B	1	Plaque d'excentrique (grande)
45	0207	4	Vis à tete M8x25
46	2617	3	Couvercle en plastique M12
47	2607	3	Ressort de pression
48	2605LW	1	Bande de serrage en alu.
49	0176	3	Rondelle M12x6
50	2606	3	Vis à clef
51	0285	4	Vis à tete M8x12
52	0212	8	Anneau M8
53	0056	4	Amortisseur 30x30 M8
54	0124	4	Vis à tete M8x10
56	2643A	1	Fil à masse pour l'interrupteur
57	2643	1	Interrupteur
58	2658	1	Plaque de marche et arrêt + icônes d'identification
59	0283	2	Boulon à bois
60	0089	2	Ecrou autolock M6
63	2635	2	Etrier de serrage (inférieur)
65	0181	1	Vis à tet M6x30
66	0100	1	Ecrou autolock M6
67	2635A	2	Etrier de serrage (isupéérieur)
68	0284	2	Vis à six pants creaux M6x40
69	2636	2	Vis à clef pour la réglage en hauteur
71	0167	1	Vis M5x16
72	0099	1	Ecrou autolock M5
73	2637LW	1	Support
74	2644	1	Boulon de réglage pour le tiret bowden
75	2639	1	Fermeur pour le support
76	2634	1	Capuchon de protection pour le support
77	2646	1	Limiteur de tours exclusive 0239 vis M3 * 16
78	2321H	1	Interrupteur plaque montage Honda GX-35
80	0269	1	Vis à six pants creaux M5 x 12
81	0206	8	Ecrou carré M8
82	26061	1	Clip ressort

Tableau 4 Pièces détachées du EZ-Screed avec moteur à essence